

Pyrites lapis Persicus, qui tenentis manu(m) si uehementius prematur adurit, propter quod ab igne nomen accepit IV 143, 37; 553, 45. Cf. *Isid.* XVI 4, 5; *Plin.* XXXVI 138.

Pyrrhiche v. bellicrepa.

Pyrrhus Achillis filius IV 421, 7 (cf. *Isid.* IX 2, 79; *GR. L.* II 175, 8 etc.).

Pythagoras uoluptarius mentis V 422, 45 (*Clem. Rom. rec.* VIII 15). **Pithagoreus** nomen auctoris IV 553, 20; V 321, 1; 385, 37. Cf. **Pitigoricus** genus philosophorum IV 143, 20. Cf. *Isid.* VIII 6, 2.

Pythaulae πυθαῦλαι III 10, 40; 84, 17; 302, 32; 371, 71 (pueruli πιαυδη).

Pythius est Apollo a Pythio serpente V 555, 56. Cf. **Phithion** Apollon Phoebus IV 419, 32. **Pythium** Apollinem V 133, 27. Cf. **Putium** Pythium, Apollinem *Plac.* V 37, 18. V. poeta.

Pythonicus incantator diuinus V 510, 39.

Pytho Pythonissa cum h scribitur *Plac.* V 37, 38 = V 93, 6 = V 133, 28.

Pythonis sic cum h *cod. Monac.* 14429.

Pythonissae a Pythio Apolline dictae,

quod his auctor fuerit diuinandi V 576, 16 (*Isid.* VIII 9, 21).

Pytisma est mastigia, ut Iuuenalis dicit V 622, 34 (cf. *Iuuenal.* XI 175; *Iuuenal. ed. Friedlaender* p. 108). **pytismate** salua V 655, 34. Cf. **ptygmata**.

Pytissando (pitissando vel pitisando *codd.*) conquirendo uel uerbosando IV 143, 25 (*Ter. Heaut.* 457).

Pytisso frequenter sputo uel bibo V 576, 17 (cf. *Schlee schol. Ter.* p. 47).

Pyxis πύξις III 270, 65 (*unde?*). **pyxis** πύξις III 208, 2 (*inter ferramenta med.*) est bosta (v. *Koerting* buxida) V 622, 21. **pyxidis** **pyxidem** quam nos corrupte buxidem dicimus *Plac.* V 93, 7. **pixos** graece quod nos ex parte corruptum buxum uocamus V 234, 3. **pyxides** uasa modica argentea uel lignea quas uulgo buxides dicunt IV 272, 34 (buxides appellant, alii capsellas a b). uasa modica argentea uel lignea in similitudinem capsellae IV 144, 6; V 234, 2 (uel calix uel scyphus *add.*). uasa modica argentea uel lignea quae uulgo proxides(!) appellant, in similitudine capsellae V 321, 16. Cf. *Isid.* XX 7, 3; *Landgraf Arch.* IX 414. V. buxus.

Q.

Qua ποία, πόθεν, τίς II 165, 48. in qua parte, per qua(m) IV 157, 26; V 139, 26. quomodo V 139, 28. unde V 140, 1; 22 (que). Cf. quis.

Quacquare v. ortyometra.

Quactiliarius v. coactiliarius.

Quacumque suae suithae (vel suue suidae, *AS.*) V 385, 51. V. quantisper.

Qua data porta qua datur exitus IV 460, 35 (*Verg. Aen.* I 83).

Qua de re propter quam rem IV 157, 25; V 139, 20. quod supra IV 157, 1 (= pro qua re); 558, 36 (= pro qua re aut idcirco); V 139, 31.

Quadra βῆμος (βλῆμος *Vulc.*) III 472, 29. βρομος III 461, 64; 476, 44. *codra* νομός III 183, 46. νόδρα *codra* **quadra** II 351, 35 (cf. *Diez* II^c coron). **quadra** τοπος (τόπος *dg*) II 165, 50. quarta pars panis dicitur V 652, 49 (cf. *Serv. in Aen.* VII 115). Cf. κλάσσον νομούς *frange* **quadras** III 218, 45. V. quadrus.

Quadrangulus τετράγωνος III 504, 25 (v. tetragonus).

Quadrans τριούγκιον II 459, 30. τέταρτον ἐπὶ σταθμοῦ II 453, 47. τέταρτημόριον II 453, 44. **quadras** χαλκοῦς

III 368, 37. quarta pars nummi V 385, 46. **quadrans** genus nummi est habens duo minuta (*de verbor. interpret.* = *Hieron. in Matth.* 5, 25) V 416, 23. **quadrans** duo minuta *Scul.* V 609, 4.

Quadrantale κεράμιον II 165, 49. amphora IV 558, 58. amphora, mensura V 630, 64.

Quadratarius ψόκτης II 481, 39.

Quadratim τετραγώνως II 454, 2.

Quadratus τετράγωνος II 453, 55; III 180, 17; 329, 41; 42. **quadrata** τετράγωνος II 453, 55. **quadratum** τετράγωνον II 165, 56; 454, 1; III 293, 60; 369, 42. V. agmen quad., iuncus quad.

Quadriduo τετρασιν ἡμέραις III 295, 69.

Quadriduum τετραήμερον II 454, 8. τέσσαρες ἡμέραι III 295, 68.

Quadriennium τετραετία II 454, 6; 505, 10; 531, 47; III 296, 3 (quatr.). **τετραετής** (scil. χρόνος) II 527, 20 (-ετηρίς e, tetraetres *codd.*).

Quadrifariam τετραχῶς II 454, 30. **quadrifarium** (!) τετραπλῶς II 454, 20 (*corr. a e*). **τετραμερῶς** II 454, 9 (*corr. a e*). **quadrifaria**(m) pro quadriperito V 639, 60 (*Non.* 92, 11).

Quadrifidus τετράσχιστος II 454, 28. **quadrifidum** quadrifarie fissum IV 276, 40. in quatuor partes fissum V 139, 27 (*cf. Serv. in Aen.* VII 509). **quadrifidas** quattuor fissuras V 237, 45 (*Verg. Georg.* II 25?).

Quadrifillum gemmarum supplet *H.* (τετράλινον) II 454, 12. *V.* trifillum g.

Quadriformis τετράμορφος II 454, 14.

Quadrīga τέθριππον II 165, 53; 452, 31; 524, 14 (*tetraippon cod.*). τέθριππος III 241, 3 (*unde?*). τέτρωρον, τετράπωλον II 497, 53. τετράπωλον III 302, 68. ἄρμα III 11, 9; 84, 43. a quattuor equis dicitur V 418, 25 = V 426, 67 (*Euseb. eccl. hist.* III 8). **quadrīgae** τετραπόλια (singularia non habet) II 454, 24 (*Gell.* XIX 8, 4; *GR. L.* I 327, 34). **quadrīgus** τετράποδες (?) III 173, 55. *Cf. quadrīgum* τετράγγον II 165, 55 (*quadrūium?*). **quadrīgugen** (u ante n add. m. 1) τέτρωρον II 165, 52 (*quadrūium?*).

Quadrīgarius ἀρματηλάτης, ἱππηλάτης, ἡνίοχος II 165, 51. ἀρματηλάτης II 245, 2. stabularius (?) II 590, 59.

Quadrīgus currus quattuor rotarum V 237, 44. *V.* quadrīga.

Quadrīmenstruus τετραμηνιαίος II 454, 13.

Quadrīmus τετραετής II 454, 7. **quadrīmus** τετραετής III 296, 10. **quarīmus** quadrien(n)is II 590, 61.

Quadrīgēnta τετρακόσια II 454, 11.

Quadrīpertitum coccūng (?) *AS.* V 385, 49. **quadrīpertito** τετραχῶς II 454, 30. τετραμερῶς II 454, 9.

Quadrīremis τετρήρης II 165, 57.

Quadrīporticum v. atrium.

Quadrīnium τετραοδία II 454, 16; 505, 9; III 306, 42. τετρά(μ)ποδον (?) II 454, 15 (*τετράοδον v.*). τετράπνλον II 454, 23. **quatrīuia** est enim semita cum pedibus V 512, 5 (*quae addendu esse ad* IV 221, 9 *vidit H. v. compitum*). *V.* quadrūium.

Quadro τετραγωνίζω II 454, 3. **quadrare** proficere V 326, 38.

Quadrūpedaria ἐπὶ ζώων τετραπόδων ἀγωγή III 461, 65; 476, 1.

Quadrūpedo (*quadrīp. cod.*) τετραποδίξω II 454, 22.

Quadrūpes τετράποδον II 454, 21. **quadrūpedia** τετράποδα III 188, 58; 258, 36; 432, 5.

Quadrūplatores dicebantur accusatores aut quia in quadruplum faciebant convictos condemnari aut quia ipsi quartam partem accipiebant damnationis V 659, 10 (*schol. Gronov. in Cic. Dio. in Caec.* 24).

Quadrūplex τετραπλή II 454, 18.

quadruples τετραπλοῦν II 516, 31. **quater duplicē** (*quadruplicem?*) τετραπλοῦν III 193, 17.

Quadrūplum τετραπλοῦν II 165, 54; 454, 19.

Quadrus quadra τετράγωνος II 453, 55.

quadrus τετράγωνος III 252, 32. **quadrūm** τετράγωνον II 454, 1. *V.* quadia.

Quadrūnium ἀμφοδον III 353, 58. *V.* quadrūium.

Quae cum ita sint τούτων οὕτως ἐχόντων II 458, 2.

Quae fa[el]ta quis exitus IV 460, 36 (*Verg. Aen.* II 506). *Cf. quereta* (*quae futa?*) quis exitus V 477, 52 (*ubi meta Maius*) et **quaeretat** quis exitus IV 158, 1 (*ubi quae ratio Nettleship 'Journ. of Phil.'* XX 53: *quid restat Landgraf Arch.* IX p. 417 coll. *Verg. Aen.* II 70).

Quae fert adolescentia quae adulescentes uolent (*solent?*) facere V 539, 5 (*Ter. Ad.* 53).

Quae fortuna quis euentus V 140, 24 (*Verg. Aen.* XI 253?).

Quaerenti interroganti IV 157, 40; 559, 21. **quaerente** interrogante IV 157, 36; 559, 20.

Quaerito ζητώ II 322, 28. saepius rogo IV 276, 45. **quaeritat** quaerit IV 157, 47; 158, 25; V 545, 10 (*quesitat*). **exemplum** flagitat V 140, 15. **quiritat** quaerit V 238, 19. quaerit aut frequenter quaerit IV 559, 49. **quaesitare** quaerere V 636, 29.

Quaero πορίζω, ζητώ II 166, 2. ζητώ II 322, 28; III 74, 44; 142, 31; 415, 53; 461, 66; 505, 69. **quaeris** ζητεῖς III 142, 32; 415, 54. **quaerit** ζητεῖ II 165, 62; III 142, 33; 415, 55. **quaeritrus** III ζητοῦμεν 142, 35; 415, 57. **quaeritis** ζητεῖτε III 142, 36. **quaerunt** ζητοῦσιν III 142, 37. **quaere** ζητήσον III 142, 34; 415, 56. **quaerite** ζητεῖτε III 415, 58. **quaesiui** ἐξήτασα (!) III 110, 33 = 640, 8 (*Ind. Ien.* a. 1892 p. 15). **quaesiuimus** ἐξητήσαμεν III 415, 61. **quaeritur** ζητεῖται III 4, 43; 74, 45. **quaeratur** ζητῆται III 415, 60. **quaesitus est** προσεπορίσθη II 166, 6. **quaesita est** ἐτεχθη II 315, 60. *V.* consilium quaerit. *Cf. quero* queror quisitus sum V 326, 54.

Quaerundo acquirendo V 539, 9 (*Ter. Ad.* 869).

Quae sententia quo consilio IV 157, 43; 559, 24 (*quod consilium Nettleship 'Journ. of Phil.'* XX 53 coll. *Verg. Aen.* I 237).

Quaesito v. quaerito.

Quaesitor iudex ad quaerendum IV 460, 39 (*Verg. Aen.* VI 432). **quisitor** iudex IV 277, 25.

Quaesita pristina V 386, 15. **quaesitia** pristina, antiqua IV 421, 8.

Quaeso δέσμαι II 165, 63. παρακαλῶ II 395, 1. ἀντιβολῶ II 229, 14. rogo IV 157, 42; 276, 42; 559, 22. deprecor V 326, 41. quaero, rogo, postulo, peto IV 460, 40 (cf. *Aen.* III 358). **quaesumus** rogamus IV 158, 4; V 238, 12; 477, 56; 577, 19. precamur V 140, 28. Cf. *Festus* p. 258, 13.

Quaestio ἐξέτασις, ζήτησις, κηδεία καὶ βασάνων ἐξέτασις II 166, 1. ζήτησις II 322, 25; III 74, 46. ζήτημα II 322, 24; 498, 63; III 4, 37; 415, 52; 461, 67. παράκλησις II 395, 13. πρόβλημα II 416, 33. ἀντιβόλησις II 229, 15. αἵνγμα II 220, 41. examinatio IV 157, 46; 559, 14; V 140, 13; 326, 49; 386, 18. examinatio, inquisitio IV 383, 8. iudicium IV 421, 10. disceptatio difficilis, explicatio, examinatio IV 276, 47. disputatio uel interpellatio V 326, 42. **quaestioni** inquisitioni cum tormentis V 326, 46. **quaestiones** inquisitiones IV 559, 9.

Quaestionarius ἐκζητητής II 290, 11. βασάνων ὑπηρέτης II 256, 11. plagarius, flagellator, plagitor (plagator?) II 591, 6. **quaesitor** qui praeest perficiendis quaestionibus V 622, 54. **quaesitor** V 140, 29; 238, 5. **quaestionarii** mercenarii V 529, 21 (v. quaestuarius). V. **quaestio**.

Quaestio est perquiro V 622, 53. **quaestionari** a quirendo V 326, 56 (quaestionarii?).

Quaestiuucula ζητημάτων II 322, 23; 497, 54; 524, 15. προβλημάτων II 416, 34.

Quaestor ταμίης II 166, 7; 451, 23; III 28, 18; 182, 34; 276, 7; 297, 62; 362, 46; 415, 63. **ζητητής** II 322, 26. **index** a requirendo IV 276, 49 (cf. **quaesitor**). a quaerendo dictus quasi **quaesitor** V 238, 8. **inquisitor** IV 383, 9. **consiliarius**, qui pecuniam publicam praerogat IV 157, 45; 277, 5; 559, 16; V 140, 12; 326, 48 (publice); 477, 55; 542, 56 (pecunia propria). **quaesitor** qui quaestio(n)ibus praeest V 385, 45 (suppl. cod. *Epin.* cf. *Isid.* IX 4, 16). **praepositus** et **consiliarius**, qui publicam pecuniam praerogat V 238, 6. **dignitas** quaestoris V 326, 43. **ad quaestorem** πρὸς τὸν ταμίαν III 211, 33 = 227, 27 = 647, 4. **quaestores** praefecti V 386, 2. dicti quasi **quaesitores** eo quod **quaestionibus** praesunt: **consilium** autem et **causa** apud eos est V 238, 7. siue **quaesitores** uocamus **auctores** iudiciorum et **praepositos**: **iudicium** enim olim **inquisitio** uocabatur V 238, 9.

Quaestoria πρακτική II 415, 6. V. **quaestuarius**.

Quaestuarius qui quaestu corporis uiuit IV 157, 48; 559, 15; V 238, 11; 609, 7. **quaestuarium** ποριστική II 413, 51. **πρακτική**, ποριν (πόρην *Lindembrog. πρακτική*, ποριστική *Vulc. πρακτική*) πόρων *Buech.*) II 166, 4. **qui** (scr. quae) **quaestu** corporis uiuit IV 276, 52; V 326, 52; 386, 19 (questoria). **quaestuarii** mercennarii IV 276, 43; V 477, 54; 512, 7. V. **quaestionarius**.

Quaestuosus ἐπικερδής II 166, 5. **ποριστικός** II 413, 52. **ποριστής** *Scal.* V 609, 5. **lucrosus** IV 383, 10; V 386, 13 (quaestiosus); 477, 53; 577, 18 (quaestiosus). **quaestuosa** lucr(ος)a IV 559, 17; V 326, 26.

Quaestus πόρος II 414, 1. πόρος, πρόσσδος II 166, 3. πρόσσδος II 539, 9. ἡ πρόσσδος (?), ὁ πόρος II 551, 33. **lucrum** uel **acquisitio** IV 158, 7. **substantia** V 424, 41 (*Cassian. inst.* VII 7, 5?). **lucra** IV 460, 41 (*gl. Verg.*?). **lucra** aut **quaerella** (v. **questus**) IV 559, 12; V 140, 11. **lucra** uel **querellae** IV 157, 41. **quaestum** **lucrum**, **acquisitio** IV 276, 46. **lucrum** **adquisitum** IV 559, 18. **lucrum** V 140, 18; 326, 24. **quaestui** **lucri** (!) V 326, 40. Cf. **quaes**(tus) per ae **lucri**, per solum <e> est **lacrimarum** V 577, 17 (cf. *GR. L.* VII 308, 17). V. *Landgraf Arch.* IX 416.

Quagulum v. **coagulum**.

Qualis ὁποῖος II 385, 33. ποῖος *gloss.* *Werth. Gallée* 341 (v. suppl.). **ποταπός** II 414, 32. οἶος, ὁποῖος, ποῖα, **ποταπός** II 166, 12. ὁποῖα τὸ ἐνικόν II 385, 38. **ποταπή** II 414, 33. ὁποῖον II 385, 34; 43. cuius **magnitudinis** IV 460, 42 (*Verg. Aen.* II 274). **quale** ὁποῖον II 385, 42; 45. **ποταπόν** II 414, 34. **ποταπόν**, οἶον II 166, 8. **quali** ὁποῖω II 385, 35; 44. **quale** ὁποῖον II 385, 36. **ποταπόν** II 166, 9. ὁποῖαν II 385, 40. **quales** **ποταποί** II 414, 35. **ποταπαί** II 414, 36. ὁποῖοι II 385, 37. ὁποῖα II 385, 41. ὁποῖας II 385, 39. **qualia** **ποταπά** II 414, 37. ὁποῖα τὸ πληθυντικόν II 385, 46. **a quale** ἀπὸ ὁποῖον II 239, 31. **a qualibus** ἀπὸ ὁποῖων II 239, 32. **a quale** **a quali** ἀπὸ ποταποῦ II 40, 5.

Qualiscumque ὁποῖος δήποτε II 385, 48. **qualecumque** ὁποῖον δήποτε II 385, 49. **qualescumque** ὁποῖοι δήποτε II 385, 50. ὁποῖα δήποτε II 385, 51. **qualiacumque** ὁποῖα δήποτε II 385, 52. **a qualecumque** ἀπὸ ὁποῖον δήποτε II 239, 34. **a quali**(bu)s**cumque** ἀπὸ ὁποῖον δήποτε II 239, 33 (suppl. e).

Qualisqualis ὁποῖα ἂν II 385, 47.

Qualitas ποιότης II 166, 11; 411, 44; III 328, 32. **εἶδος** III 247, 15. **εἶδος ἡ ποιότης** II 285, 15. **qualis sit** IV 558, 37. **quale sit** IV 156, 44. **qualitas positio loci uel species** IV 383, 12. *Cf. Isid.* II 5, 3; *GR. L. suppl.* 135, 12.

Qualiter ποταπῶς II 166, 13; 414, 38. **ὁποιῶς** II 385, 53. **ὅπως** II 386, 9. **quomodo** V 477, 43.

Qualus σόρακος, κόφινος II 166, 15 (*cf. margo*). **κόφινος** II 354, 32; III 322, 13; 461, 68; 484, 9. **κάλαθος** II 337, 12 (**qualis cod. corr. a e**). **ἡθμός** (**ἡθρος cod.**), **διωλιστήρ** II 166, 14 (**qualos cod. corr. e**). **cofinus, corbis** II 591, 1. **mand (AS.)** V 385, 44. **qualum cofinum** IV 383, 13. **quali per quos uinum defluit** V 556, 38. **qualos corbes quibus uuae portantur** V 237, 46. **corbes colaque prelorant, per quos mustus fluit, a colando** V 238, 1 (*Verg. Georg.* II 242: *cf. Serv.*). **coffinus** V 326, 37. **V. co-phinus (squalum)**.

Quam ὅπως II 386, 9. **πῶς** II 427, 2. **ἤντινα, πᾶν, ἡ, πόσηπερ** II 166, 16. **cum sit (?)** V 139, 37. — **valde**: *cf. antigerio (ubi in gl. Plac. quam admodum traditur, pro quo quam, adm. scribe: cf. op-pido). V. quis.*

Quam celerissime διὰ τάχους II 274, 54. **quam celerissime τὴν ταχίστην** II 455, 11.

Quam cito ἐν τάχει II 300, 21.

Quamdiu ἐφ' ὅσον, ἐπὶ πόσον II 166, 17. **ἐφ' ὅσον** II 321, 21. **ἐπὶ πόσον** II 310, 30. **ἕως τίνος** II 167, 54 (*v. quoad*); 321, 52. **ἕως τοῦ** III 461, 69. **ἕως πότε** III 415, 66. **ὅπως ἐπὶ πολὺ** II 386, 13. **usque quo** IV 383, 16.

Quam dudum ὅσα (ὡς ἄν?) πάλαι II 388, 1. **ὡς ἂν δῆποτε** II 166, 21.

Quam forti pectore e(t) armis animo et uiribus fortis IV 460, 43 (*Verg. Aen.* IV 11).

Quam longissime ὡς πορρωτάτω II 482, 48.

Quam magna ὡς μέγα II 482, 42. **ὡς πολὺ** II 482, 47.

Quam maturius ἐν τάχει II 300, 21.

Quam maxime ὡς εἰκός II 482, 41.

Quam mox ἅμα τῷ, ὀπηγνῖα II 166, 23.

Quam multum ὡς πολὺ II 482, 47.

Quam ob causam δι' ἣν αἰτίαν II 276, 55.

Quam ob rem δι' ὁποῖον πρᾶγμα II 166, 24. **διὰ ποῖον πρᾶγμα** II 273, 35. **δι' ὃ πρᾶγμα** II 278, 24; III 135, 7; 338, 2; 461, 70. **δι' ἣν αἰτίαν** II 276, 55. **δι' ὃ δῆ** II 278, 9. **pro qua[m] re[m]** IV 156, 46; 157, 22. **pro qua re aut idcirco** IV 558, 35. **propter quam rem** V 139, 21.

Quam ocissime v. ociter.

Quam potest ὡς δυνατὸν II 482, 39. **ὡς οἴονται** II 482, 44 (**οἶον τε e**).

Quam pridem iam olim IV 157, 3; V 139, 22; IV 558, 41 (**pridie**). **quam olim** V 539, 11 (*Ter. Eun.* 517).

Quam primum τὴν ταχίστην II 166, 25; 455, 11. **quo ulterius (?)** IV 421, 13. **ante omnia** IV 157, 19; V 139, 23. **cito** V 539, 1 (*Ter. Andr.* 351).

Quamquam εἰ καί, ἐπεὶπερ, καίπερ εἰ καὶ τὰ μάλιστα II 166, 18. **ἐπεὶπερ** II 306, 30. **εἰ καὶ τὰ μάλιστα** II 285, 35. **quamuis** IV 157, 2; 276, 41; 558, 38; V 139, 24. **quamuis, licet** IV 460, 44 (*Verg. Aen.* II 12?). **etiam, licet** IV 157, 16. **etsi, licet uel etiam, quamuis** IV 383, 14. **si, etsi, etiamsi, nidelicet (uel lic.?)** IV 558, 39. **etsi, etiam siue licet (etiamsi uel l.?)** V 326, 17. **etiam, licet** [grauis querella] V 477, 44 (*cf.* 51). **tamen, etiamsi, quam saltim** IV 558, 40.

Quamque καὶ ὅθεν II 336, 14.

Quamuis εἰ καὶ τὰ μάλιστα II 285, 35. **εἰ καὶ τοι, εἰ καὶ τὰ μάλιστα** II 166, 20. **etsi, licet** IV 558, 42; V 326, 23. **scilicet** V 139, 38 (**si, licet?**)

Quam uis ἦν βοῦλε II 325, 15. **ἦν θέλεις** II 325, 19.

Quando πότε, ὁπότε, ἐφ' ὅσον, ἐπειδὴ II 166, 28. **πότε** II 167, 57. **πότε ἐρωτηματικῶς** II 414, 39. **πότε** III 152, 69. **ἐφ' ὅσον** II 321, 21. **ἐπειδὴ** II 306, 27. **ὅταν** III 152, 33. **ὅτε** II 388, 40. **aliquando uel quo tempore** IV 383, 17. **saepe pro coniunctione ponitur: hoc est quoniam, ut est illud: 'hic tibi fabor quando haec te cura remordet' (Verg. Aen. I 261) et 'quando neque crudellem abrumpere uitam' (Verg. Aen. IX 497). *** ad locum: 'hinc ad Tarpeiam sedem ad (et *codl.* Verg.) Capitolia ducit aurea nunc' (Verg. Aen. VIII 347). per locum: 'hac iter <est>, tu nequa manus se ad-tollere nobis a tergo possit, custodi et consule' (Verg. Aen. IX 319 sq.)** V 238, 2. *Cf. GR. L.* IV 559, 14 sqq.

Quandocumque ὁπότε δῆ, ὥδῆποτε χρῶν[ω]ν II 166, 30. **ὅπως δῆποτε** II 386, 11.

Quandoque ὅτε δῆ II 166, 31. **ὅτε ἂν** II 388, 41. **ὁπότε** II 385, 56. **ὅτε δῆποτε** II 388, 42. **quandocumque** IV 157, 6; 383, 18; 558, 45; V 139, 33; 326, 32.

Quandoquidem ὁπότε, ἐπειδὴ II 166, 29. **ἐπειδὴ μὲν οὖν** II 306, 29. **ὁπότε μὲν οὖν** II 385, 59. **tunc (?) omnino** IV 276, 37; 558, 46.

Quanti fuit ὅσον ἦν III 151, 63/64.

Quantillum quantulumcumque V 477, 45.

Quantisper πόσως II 166, 34. suae suithae (vel suae suidae, AS.) V 385, 52 (v. quacumque).

Quantitas ποσότης II 166, 32; 414, 22; III 24, 50; 441, 8 (cantitas); 461, 71. quantum sit IV 157, 7. quanto sit IV 558, 47. modus designatus IV 383, 19. mensura V 414, 30 (reg. Bened. 39, 17).

Quantocius τὴν ταχίστην II 455, 11. quam citius, celerius IV 276, 38. celerius uel citius IV 157, 5 (quanto citius Vat. 3321); 558, 44; V 477, 47 (quanto citius). quanto uelocius V 477, 46; 609, 6. quanto uelocius uel celerius IV 383, 20. uelocius V 386, 10. uelocius, quam citius, celerius V 577, 15. [uel] celerius siue citius V 139, 32.

Quantocuique cuiumque, de numero IV 157, 14 (quotocuique Nettlehip 'Journ. of Phil.' XX 53. v. quotocuique).

Quanto magis ὅσῳ (osu cod.). μᾶλλον III 152, 37.

Quantulacumque ὅση δήποτε II 388, 5. ὅσον δήποτε II 388, 18.

Quantulum πόσον τι II 166, 36. modicum IV 276, 39; 383, 21. quantumcumque uel modicum IV 157, 24; 558, 48; V 326, 20.

Quantus ὅσος ἐπίρρημα II 388, 16. πηλίκος II 407, 23. ἡλίκος II 324, 7. πόσος II 414, 21. quam magnus V 139, 29. quam fortis V 140, 3. **quanta** ὅση II 388, 4. πόση II 414, 16. πόστη II 414, 23. **quantum** πόσον, πηλίκον II 166, 35. πόσον II 414, 20. ὅσον II 388, 14. **quanti** ὅσον III 152, 36. **quanto** ὅσον III 152, 35. **quanta** πόσα II 414, 14. V. quot, in quantum.

Quantuscumque ὅσος δήποτε II 388, 17. πηλίκος δήποτε II 407, 24. **quantumcumque** ὅσον δήποτε II 388, 15. **quanticumque** ὅσον δήποτε II 166, 33. ὅσοι δήποτε II 388, 13.

Qua persona ποίῳ προσώπῳ II 411, 46.

Quapropter διό, διόπερ II 166, 37. διὸ δὴ II 278, 9. δι' ἣν αἰτίαν II 276, 55. <quo>circa IV 421, 12. quid ergo IV 157, 8; 558, 49; V 139, 34.

Quaquauersum qualibet ex parte IV 157, 4 (quamque uersu); 20; 558, 43.

Qua ratione ποίῳ λόγῳ II 411, 47. <quatenus> uel quousquam (uel quo usque) IV 558, 56. V. quatenus.

Qua re διὰ τί, διότι II 166, 38. διὰ τί II 275, 6; III 461, 72. διότι II 278, 36. δι' ὅπερ II 278, 23. δι' ὃ πράγμα II 278, 21. quur (vel cur) IV 383, 22.

Quarsum quomodo V 326, 30. **quasum** quomodo IV 156, 45; 157, 9; 558, 50; V 386, 6; 477, 48; 489. quorsum Nettlehip 'Journ. of Phil.' XX 53; cf. Loewe Prodr. 341. V. quorsus.

Quartana τεταρταῖος II 166, 39; 453, 43; III 296, 39. τεταρταία III 207, 6. τεταρταῖον III 29, 50; 363, 40.

Quartarium τεταρτον III 204, 7; 322, 24. **quartarium** uas quarta(m) parte(m) amphorae tenens II 590, 58.

Quartemur τεταρτολογηθῶμεν II 166, 40.

Quartus τέταρτος II 453, 46. **quarta** τέταρτη III 426, 20. **quantum** τέταρτον ἐπὶ ἀριθμοῦ II 453, 48. V. de quarto de quarta, de quarte.

Quasat ὅταν φωνεῖ(!) βάτραχος II 166, 44. Cf. Loewe GL. N. 249. V. coaxare.

Quasi ὥσπερ, ὡσανεὶ, εἰ δέ II 166, 43. καθάπερ II 334, 33. ὥσπερ II 482, 45. ὥς ἂν εἰ III 461, 73.

Quasillarius κοφινοποιός III 461, 74. Cf. **quastillarius** (v. quasillus) φιλοποιός (κοφινοποιός?) III 484, 10.

Quasillus κάλαθος II 166, 45. **quasillum** κάλαθος III 198, 12. **castillum** κάλαθος III 21, 3. **quaxillus** diriuatiuum a qualo II 591, 2.

Quasi quicquam (quisquam?) quasi nemo IV 421, 11.

Quassatus σαθρός II 429, 30. σεσαθρωμένος II 430, 43. **quassatum** fractum V 140, 2. **confractum** IV 276, 36. **quassatis** conclisis IV 558, 51. **conclisis** uel uexatis IV 157, 10; V 139, 25.

Quasso σαθρῶ II 429, 33. **τινάσσω** II 456, 12. **casso** σαθροῦμαι II 429, 31. **quasso** θλῶ III 145, 59. **quassat** uexat V 386, 7. uexat, concutit IV 558, 53. uersat (uexat?) uel concutit IV 157, 23. uexat, concutit, frangit V 326, 18. **contundit**, uexat, comminuit IV 383, 23.

Quassum σαθρόν, σαβακόν(!) II 166, 46.

Quassum v. quarsum.

Quastillarius v. quasillarius.

Quatenus (vel quatinus: cf. GR. I. VI 111, 5) ἐπειδή, ὅπως ἂν, ἢ δέ (ἅτε?) δὴ καὶ ἐπὶ τοσοῦτον II 166, 47. πῶς II 427, 2. ὅπως II 386, 9. ἐπειδή II 306, 27. ἄχρι τοσούτου II 254, 47. μέχρις οὖ II 370, 34. ἕως οὖ II 321, 54. **qua** ratione IV 157, 12; 17. **qua** ratione et qualiter IV 276, 34. **qua** ratione, qualitercumque IV 558, 57. **qua** ratione uel usque quo IV 383, 24. **qua** ratione uel quousque V 326, 19. **qua** ratione uel qualiter ant pro eo <quod> quoad usque V 139, 36. pro usque ponitur, ut Horatius (cf. *carm.*

III 24, 30; *sat.* I, 64) V 623, 1. quo tenore V 477, 50. *Cf.* *Arch.* V 400.

Quater τετράκις II 454, 10.

Quaternio τετράδιον II 454, 4; 516, 32. τετράς II *praef.* p. XXXVII; 454, 26; 513, 10. *Cf.* **quaternio** (*vel* quaterno) quatern (*AS.*) V 386, 3.

Quatio concutio IV 276, 33. **quatit** στίτι, τινάσσει II 166, 48. concutit IV 157, 15; 460, 46 (*gl. Verg.*); V 139, 30; 326, 35. concutit uel commouet IV 157, 49; 383, 26 (*cf. Serv. in Aen.* II 611). **cutit** mouet, concutit, cillet(!) V 283, 11. **quater** percutere IV 421, 9. percutere, contundere (*vel* tundere) IV 383, 25. **quatare** commouere V 326, 21. **quatitur** concutitur IV 157, 13; 558, 52; V 326, 29; 386, 8. concutitur [ue coniunctio] IV 383, 27 (*v. que*). *Cf.* *Festus* p. 261, 15.

Quattuor τέσσαρες II 453, 35. τέσσαρα *be post* IV 166, 42. τὰ τέσσαρα III 426, 29. **quattuor** latinum <non> est, sed quattuor V 326, 34. *Cf.* *Loewe Prodr.* 423, *GL. N.* 146. **quattuor** quattuor species diuidit (diuidunt *codd.*) Virgilius bonum (bonum *codd.*): maritos gregis, uictimas, aratores, armentiuos, et equorum quattuor: currules, dorifarios (dorsuarios?), admissarios, armentiuos V 238, 3.

Qua uectus qua portatus IV 157, 21; 460, 47 (*Verg. Aen.* I 121).

Quaxillus *v.* quasillus.

Que τέ, καί II 166, 49. τέ II 452, 27. καί II 335, 50. coniunctio IV 383, 27 (*cf. GR. L. suppl.* 275, 4). *ue* [etsi licet] IV 383, 38. *Cf.* *etsi*, *quatio*.

Quem ad finem quatenus IV 383, 29.

Quemadmodum τίνα τρόπον II 166, 51. ὅν τρόπον II 384, 30. πῶς ἔν II 427, 3. quomodo, sicut IV 276, 55. sicut V 140, 27.

Quco δύναμαι II 166, 57; 281, 28. possum IV 157, 30; 558, 59; V 140, 30. posso IV 383, 31 (*corr. b.*) ualeo, posso (*vel* possum) IV 277, 1. **quis** potes V 327, 4. **quimus** possumus V 539, 4 (*Ter. Andr.* 805). **queunt** possunt IV 157, 44; 277, 6; 383, 39; 558, 60; V 140, 31. **queam** possim IV 158, 9; 383, 28; V 140, 14; 538, 68 (*Ter. Andr.* 270). **queat** possit *a post* IV 158, 10; V 140, 19 (*Ter. Andr.* 394). **queamus** possumus IV 157, 31; 558, 61; V 140, 4. **queant** possint IV 383, 41. **quiui** potui IV 159, 7; 559, 56; V 140, 52; 327, 11. potui, consensi (*ad* quieui?) IV 277, 7. **quiuit** ἠδυνήθη II 167, 52. potuit IV 559, 57; V 327, 1; 478, 1; 539, 17; 577, 21. **quiueris** potuerunt IV 159, 8;

277, 21; 559, 58; V 529, 20. **quiueris** potueris V 529, 22. **quiuerit** (*vel* *queuerit*) potuerit IV 383, 40; V 478, 2 (*querit*); 577, 20. **queuerint** potuerint IV 276, 51. **quiuisent** potuissent V 326, 39. **quero** potuero V 512, 8. *V. quis, non quo.*

Quercetum δρυμῶν II 281, 13. **questetum** dirmon II 527, 19 (*corr. a e*).

Quercinus δρυῖνος II 281, 11.

Quereus δρῦς II 166, 58; 281, 15; III 264, 40; 358, 35 (*quercum*); 64; 397, 24. **diris** id est **queren** III 538, 27. **diris** **quero** sunt, ilice III 545, 28. **drius** id est arbor rubor (= robur) uel **querqus** III 623, 11. **quereus** πρῖνος III 428, 37. **ilicis** similis an ilex *a post* IV 157, 48. genus ligni IV 559, 25; V 326, 47. arbus V 140, 17. *V. aerieae* quercus, quernum, ramnus, lingua claudis.

Querela μέμψις ματαία II 166, 59. μέμψις III 339, 33; 461, 76. **querella** μέμψις II 367, 42; III 77, 26. αἰτία II 221, 20. **querella** questibus uel clamor IV 157, 39; 559, 8. **quaerilla** quae habet quaestionem IV 421, 14. culpae accusatio IV 276, 44. **querella** accusatio IV 383, 32. **querela** est uox (*mox cod.*) muta (?) II 591, 3. **quaelellae** accusationes V 326, 44. *V. sine querella.* **Querellantem** querellas afferentem IV 460, 37 (*cf. Serv. in Ecl. prooem.* p. 3, 11). **querellantem** querelas afferentem *Scal.* V 609, 8.

Querellator *v.* quiritor.

Querellatus questus IV 383, 33. *V. quiritat.*

Quereus quaerulans (= querellans) uel deprecans IV 157, 50; 460, 38 (*cf. Verg. Aen.* I 385).

Quereta *v.* quae fata.

Querimonia μέμψις II 166, 61; 367, 42. αἰτία II 221, 20. frequens querella IV 383, 34. grauis querella uel accusatio V 326, 31. [maleficus arteficus] contestatio V 477, 51. querella aut quaestio IV 559, 5. *Cf.* **querimonia** (*vel* -iis) grauis quaerela V 386, 9. **quaerimonia** querellam grauem (*can. conc. Carth.* 11) V 411, 49. **quaeremoniae** quaerellae IV 559, 7. quaerellae graues IV 157, 37 (*quaerim.*); 559, 6. accusationes V 386, 17 (*quaerim.*). **quaerimoniae** querellae graues V 140, 9. *V. caerimonia.* *Cf. GR. L.* VII 523, 3.

Querimonia publica querellae in publico prouulgatae IV 421, 15. **caerimonia publica** scripta publica IV 407, 44.

Querito *v.* quiritat.

Quernum genus ligni roboris IV 158, 3; V 478, 20 (quornum). **quornu** genus ligni est V 577, 26 (*nisi* cornu subest). V. quercus. Cf. Is. XVII 7, 38.

Queror μέφομαι II 367, 41; III 77, 25 (quereor). iniurias meas indico IV 277, 4; 559, 19; V 140, 10. iniurias meas indico uel querellam depono IV 157, 38. deponens, questus sum V 326, 53. **queritur** αἰτιάται III 415, 51; 461, 75. μέφεται II 166, 62. musitat, murrurat IV 559, 23. interpellat V 326, 45. accusat IV 158, 5. **queruntur** ἀποδύρονται, μέφονται II 166, 63. αἰτιῶνται III 415, 62. **queramur** μεμφώμεθα II 166, 60. **questus** sum culpaui IV 383, 11. **questus** est accusauit IV 158, 6; 276, 48; 559, 13; V 326, 27. V. quaero.

Querquedula ἀηδών (contam.) III 17, 59. κερκήδης (κερχήλης Boucherie) III 319, 13; 526, 62. **quercedula** cercedes III 497, 46. **cercedula** φνληρίς (φαλακρίς?) III 258, 12 (unde?). **circetula** filaris III 188, 41. **quercedulus** βοσκάς III 361, 21. **querpetola** βοσκάς III 89, 63. **querquetulae** ubi lecti(!) sint V 639, 52 (Non. 1, 3). V. cetulus. Cf. Keller 'Volksetym.' p. 52.

Querquera febris acuta II 591, 4. est febris acris ac uehemens quae cum magno frigore solet uenire IV 158, 10; V 512, 6; 525, 33 (querquela). Cf. Festus p. 257, 31; Loeue Prodr. 327 (Plaut. fragm. p. 148 ed. mai.).

Querquiola v. chamaedrys.

Querula querella minor IV 383, 36; V 545, 9 (querellula?).

Querulus μεμφίμοιρος II 367, 43. φιλαίτιος II 471, 20. frequenter querellas ferens et accusator IV 276, 50. frequens in querella IV 158, 8; 559, 10. frequenter querellas habens V 140, 21. frequens in querella uel accusator V 326, 28. assiduus querellae IV 383, 37. requirens(!) frequenter V 386, 14. garrulus V 326, 55 (quaerus); 386, 16. garrulus, calumniator IV 559, 11.

Questio μέμφις II 367, 42. αἰτία II 221, 20.

Questus μέμφις II 367, 42; 489, 30; 513, 8. μομφή II 539, 10. ὀδυρμός II 379, 29.

Questuosus querimoniosus V 238, 10. **questiosus** est accusator est V 512, 9.

Qui v. quis (coniuncti quandoquidem saepissime discerni nequeunt).

Qui inde, quo modo V 140, 53. unde a post IV 158, 10. unde [uel qualis] IV 158, 44. V. quis. qua re V 538, 66 (Ter. Andr. 154, ubi Quis CDG). Dum dico 'qui tibi fecit iniuriam' nomen est,

et si dicam: 'qui uenis' aduerbium est pro unde V 567, 60. Cf. GR. L. IV 410, 33; V 65, 34; 69, 13; 205, 18.

Quia ὅτι II 167, 2 (qua cod., sed in serie qui); 388, 44; III 415, 71. ἐπεὶ II 306, 25. ἐπειδή II 306, 27. ἐπείπερ II 306, 30. quod IV 559, 40; V 327, 2.

Quia (Cecropia Nettleship 'Journ. of Phil.' XX 53) graeco uocabulo Athenas ueteres (cauitas uentris et κοιλία Buech.) dicitur (dicunt?) IV 159, 5. graeco uocabulo † aotenasu V 478, 14. graece dicitur IV 159, 6. **quiares** graece dicitur V 478, 13. Glossa mutilata: cf. IV 22, 41. Cf. Is. XV 1, 44.

Quia igitur διὰ τοῦτο γάρ II 275, 15. ἐπειδή οὖν II 306, 28.

Qui amat ὁ φιλῶν, ἡ φιλοῦσα, τὸ φιλοῦν II 167, 5.

Quianam nam quia, quare IV 460, 48 (Verg. Aen. V 13; cf. Serv. ad X 6). quapropter V 327, 19.

Quibus ab oris a quibus finibus IV 559, 42. Cf. Verg. Aen. II 282.

Quibus obstiti<t> quibus aduersus fui<t> IV 460, 49 (Verg. Aen. VI 64).

Quicumque (quisc. cod.) ὅστις δήποτε, ὁστισοῦν II 167, 6. ὅστις δήποτε II 388, 23. **quaecumque** ἥτις δήποτε II 325, 64. **quodcumque** ὅπερ δήποτε II 385, 8. **cuiuscumque** οἷον δήποτε II 381, 12. οὗ δήποτε II 389, 16. οὐτινος ἂν II 390, 31. οἷας δήποτε II 379, 57. **quemcumque** ὅντινα δήποτε II 384, 29. ὄντινα οὖν δήποτε II 166, 52. **quempiam** IV 276, 54. **quamcumque** ἥντινα δήποτε II 325, 23. **a quocumque** ἀφ' οὗ δήποτε II 253, 48. (a quoquo) **a quocumque** ἀφ' οὗ ἂν II 253, 47. **quacumque** ἥς ἂν II 325, 50. ἥς δήποτε II 325, 51. **a quacumque** ἀφ' ἥς δήποτε II 253, 7. (a quaqu) **a quacumque** ἀφ' ἥς ἂν II 253, 6. **quicumque** οὔτινες δήποτε II 381, 22. **quacumque** quaeque αἰτινες δήποτε II 221, 24. ἅπερ δήποτε II 234, 38. **quorumcumque** ὧν τινων δήποτε II 482, 20. **quibuscumque** ἐκάστοις II 167, 4. οἷστιν ἂν II 381, 16. οἷστιν δήποτε II 381, 15. **quoscumque** οὗς δήποτε ἂν II 168, 25. **quoscumque** quosque οὐστίνας δήποτε II 390, 28. **quascumque** ἅς δήποτε II 166, 42. **quascumque** quasque ἅστινας δήποτε II 248, 42. **a quibuscumque** ἀφ' ὧν ἂν II 254, 13. V. in quacumque, de quocumque.

Quidam τὶς ἀρεσινικῶς II 456, 26. **quaedam** τίςποτε, τινέσποτε II 165, 59. τὶς θηλυκῶς II 456, 27. **quiddam** modicum aliquid IV 277, 19; 559, 30. aliquid IV 158, 14. aliquid uel modicum

alicuius rei IV 383, 45. **quoddam** τί II 455, 22. *τίποτε* II 456, 24 (*τινος ποτέ*). **aliquod** IV 421, 27 (*quodam*). *Cf. quoddam* τινὲς οὐδετέρως (!) II 456, 5. **quodcumque** [quod quas, tamquam] IV 384, 18 (*v. quod*). **quodcumque** IV 277, 40. **cuiusdam** τινὸς ἀρσενικῶς II 456, 21. *οὐ ἀντί τοῦ οὐτινος* II 388, 49. **cuidam** τινὲς ἀρσενικῶς II 456, 17. **cuiquam**, **alicui** IV 224, 52. **alicui** IV 46, 29; 501, 42; V 282, 54. **quendam** τινὰ ἀρσενικῶς II 456, 3. *ὄντινα* II 166, 56. **aliquem**, **quempiam** (*vel quemquam*) IV 277, 2. **aliquem** IV 157, 29 (*quaedam*); 558, 62 (*item*); V 140, 5 (*item*). **quandam** τινὰ θηλυκῶς II 456, 4. *τινάποτε* II 166, 19; 27. **aliquam** IV 157, 18; 276, 35; 383, 15; 558, 55; V 326, 22. **quamdam** τινάποτε II 166, 22. **quodam** τινί II 167, 57. **a quodam** ἀπό τινος II 241, 32. **quadam** τινί θηλυκῶς II 456, 18. *τινὸς θηλυκῶς* II 456, 22. *ποιῆς ἐνικῶς* II 411, 10. *ποιῶ* II 411, 5 (*quandam cod. quanam c.*). **a quadam** ἀπό τινος θηλυκῶς II 241, 34. **quidam** τινὲς ἀρσενικῶς II 456, 13. *τινές, τινέσποτε, τίσποτε* II 167, 7. **quaedam** τινὲς θηλυκῶς II 456, 14. *ἐνια* II 299, 25; III 140, 58. **aliqua[m]** IV 383, 7. **quorumdam** aliquorum IV 277, 38; 560, 2; V 556, 40. **quibusdam** personam referentis (*v. quisnam*) IV 383, 42 (*indicat add. b, indicium add. e.*). **a quibusdam** ἀπό τινων II 241, 35. *ἀπό τινῶν ποτε* II 241, 37. **quasdam** aliquis (!) IV 157, 11; 558, 54; V 139, 35; 326, 33 (*aliquas*).

Quid differt quid interest uel quid obest IV 158, 17; V 140, 35. *V. quid refert.*

Quidem μὲν II 167, 9; 367, 44. *V. et quidem.*

Quid enim uidelicet IV 461, 1 (*Verg. Aen. V 850; XII 798*).

Quid est τί ἐστίν III 6, 53; 160, 23; 343, 29. **quid sit** ὅτι ἂν εἴη II 167, 20.

Qui dicit ὁ λέγων II 167, 10. **qui dixit** ὁ εἰπὼν II 167, 13. **qui dicitur** ὁ λεγόμενος II 167, 11. **qui dictus est** ὁ λεχθεὶς II 167, 12.

Qui facis τί ποιεῖς III 160, 24.

Quid igitur quid ergo IV 421, 16.

Quidistic sub uno accentu est profecto uel omnino V 622, 55. **quid istuc** quare V 539, 7 (*Ter. Ad. 133, ubi istic nonnulli libri*). *Cf. GR. L. III 85, 9.*

Quid ita διὰ τί οὕτως II 275, 10. *τί ἄρα* II 167, 14. **quare** IV 421, 17. **propter quid** uel **quare** IV 158, 33. **propter quid** V 140, 36. **qua ratione** V 538, 69 (*Ter. Andr. 322*).

Quid mea τί πρὸς με II 167, 15.

Quidni ἐπειδὴ, εἰ δέ, μήτε II 167, 16. *δηλαδὴ* II 269, 9. **hoc magis et quare** non IV 277, 18. **hoc magis, hoc potius** IV 559, 29; V 140, 34. **quid non** V 327, 13. **quid non aut quare** non IV 158, 20 (*quinni*); V 478, 4. **quinni** quare non V 327, 16. **etiam aduerbium adfirmandi** IV 277, 20. **quidni** quidnisi IV 158, 36. **quomodo** non IV 158, 45. **aduerbium est adfirmandi**, ut si dicamus 'quare non' V 327, 5. **uti si dicas** 'quare non' IV 384, 4 (*quinni*). **quare non**, uidelicet, profecto V 140, 56. **quor non**, uidelicet V 539, 8 (*Ter. Ad. 573? 726?*). **quinni** qui non, nisi quid IV 158, 19; V 478, 3. **quidni** quod si non uel nisi IV 383, 46 (*quodni?*). *V. quid nisi, quisque.*

Quid nisi porro, quid deinde IV 158, 16. **quare non** *Plac. V 96, 4. quin nisi* [aut] immo IV 158, 34 (*quidni quid nisi aut immo Nettleship 'Journ. of Phil.' XX 53, recte? nisi quin lemma est*). *Cf. Festus p. 257, 31. V. quidni.*

Quid non [aut] quare non, hoc magis, hoc potius, propter quod, quare *a post* IV 159, 2.

Quid optes quid eligas IV 461, 2 (*Verg. Aen. I 76*).

Quid porro quid deinde IV 383, 47; V 327, 9; 12; 386, 29.

Quid quasi τόστι II 167, 17.

Quidque τί δέ II 167, 18 (*τί τε e.*).

Quidquid id est quo<d>cumque id est V 140, 38 (*Verg. Aen. II 49*).

Quid quietum τί ἐπιείκεια III 385, 26.

Quid refert (*cf. Verg. Aen. II 75*) quid nuntiet IV 159, 13.

Quid refert quid interest uel quid obest IV 158, 38; 559, 34. *V. quid differt.*

Quid st<r>uit (*studet b*) quid cogitat IV 277, 16. *Cf. Verg. Aen. VIII 15.*

Quid suscipimur (*suspiciamus?*) quid ueneramur V 326, 59.

Quidue ἢ τί II 325, 60. *καὶ τί* II 167, 21. **uel aliquid** IV 421, 19; V 140, 33. **aut quid** IV 158, 39; 461, 3 (*gl. Verg.*). **uel quid** IV 158, 15; 277, 9; 559, 33. **quaeue** uel quae *a post* IV 158, 10; V 140, 23.

Quies ἡσυχία, ἡρεμία II 167, 22. *ἡσυχία* III 144, 27; 338, 33; 461 77; 472, 30. *ἡρεμία* II 325, 41; III 75, 17. **pax**, **silentium** IV 277, 27; 383, 48; 559, 35. **pax**, **silentium**, **somnum** IV 159, 18. **pax**, **silentium**, **somnium** (!), **secretum** V 140, 41. **cessatio** V 386, 26. **tranquillitas** V 140, 40. **quietem** somnum IV 159, 9; 461, 4 (*Verg. Aen. I 691?*). **silentium** IV 277, 13.

Quies ἡσυχος II 325, 58.

Quiesco ἡσυχάζω II 325, 55 (*quiesco quiesco: hoc ut profauo sim.*); III 144, 25.

ἡρεμῶ III 75, 16. **quiescit** ἡρεμεῖ, ἡσυχάζει, εὐσταθεῖ II 167, 23. **quiescere** facit sedat IV 383, 49 (cf. *Serv. in Ecl.* VIII 4). **quieuit** resedit IV 159, 12. **quierunt** quieuerunt V 140, 39 (*Verg. Aen.* VI 102?).

Qui est ὁ ὢν *b e post* II 167, 50.

Quietas tranquillitas (-llas?) V 512, 10.

Quietudo ἡσυχία II 325, 56. ἡρεμία II 325, 41. pax et securitas IV 158, 31; 383, 50; V 529, 19.

Quietus ἡσυχος II 325, 58; III 144, 26; 178, 10; 250, 45; 331, 70; 461, 78; 472, 31 (ἡσύχιος); 519, 57. ἡρεμος II 325, 42. εἰσυχνος (eupsichius) III 493, 68. securus IV 158, 41; 461, 5 (gl. *Verg.*). mollis, mitis, placidus IV 383, 51. **quietos** otiosos IV 159, 10 (*Verg. Aen.* IV 379; XI 253). Cf. *coetus* ἡσυχος III 374, 19. *V. cetus* 2.

Quigneum v. cygneum.

Quiliaci (= κοιλ-) causa in ventriculo subitanea digestio cum turbatione III 604, 42. **ciliacorum** quiliacis III 599, 29.

Quilibet ὁ τυχών, ὁστις δήποτε II 167, 24. ὁ τυχών II 388, 46. ὁστις δήποτε II 388, 23. **qui(d)libet** (?) οἶον δήποτε II 381, 11. **quodlibet** τὸ τυχόν II 168, 1. ὅπερ ἡδύ II 168, 3. **cuiuslibet** οἶον δήποτε II 381, 12. **quolibet** ὅπως ἡδύ II 168, 5. ὅπως ἡδύ, οὐ δήποτε II 168, 6. οἷω δήποτε II 381, 24. **qualibet** οἷα δήποτε II 379, 56. τῇ τυχούσῃ II 166, 10. **in quolibet** ἐν τῷ τυχόντι II 300, 57.

Quilismata (= κνίσμ.) uibrationes uocum gloss. *Salom.*; *Loewe Prodr.* 376.

Quin ἀλλά II 167, 27. ἀλλὰ μὴν, ἀλλὰ γάρ II 167, 26. ὅπως II 386, 9. ἐπεὶ II 306, 25. utique, aliquando [uel] qui non IV 383, 52. aliquando significat etiam, ergo, quod, quia, immo aut uero IV 559, 39 (v. *quin* etiam). sed tantum uel quod, aliquando etiam, aliquando ergo, aliquando quia, aliquando itaque aliquando <immo> V 326, 57. qui non V 326, 58. quominus V 539, 2 (*Ter. Andr.* 391). ut non, etiam V 140, 44 (*Serv. in Aen.* X 615. nisi (v. *quid* nisi) uel si uero V 140, 43. immo uel sin, quod, quia, praeterea, potius, magis ac magis IV 559, 37. etiam uel insuper IV 158, 32. quod aut immo IV 158, 42. immo uero IV 159, 14. potius IV 159, 11. immo, quia uel quod IV 158, 43 (cf. *Serv. in Aen.* IV 547).

Quin autem ὅπως δέ II 386, 10. ὅθεν δέ II 379, 47. utrumque (utique *Hildebr.* utc. *Buech.*) autem IV 384, 2; V 539, 18.

Quincu(n)x (nisi quincux = quincus?) πενταούκιον II 401, 17 (*suppl. a e*).

Quindecennium πεντεκαιδεκαετηρίς II 401, 23.

Quinduplum πενταπλοῦν II 167, 30 (*quinc. Salmas. V. quinqueplex*).

Quin eodem quod non eodem V 385, 55.

Quin etiam καὶ ὅθεν II 336, 14. καὶ ὅπως II 336, 18. insuper, quid ergo IV 461, 6 (*Verg. Aen.* IV 309?). si etiam, magis ac magis IV 277, 15. aduerbium adfirmandi IV 277, 20 (quini etiam). insuper, etsi, magis autem IV 384, 3. insuper uel magis IV 559, 38. insuper V 326, 61. superque V 386, 24. **quin** aliquando significat etiam, ergo, quod, quia, immo aut uero *a c post* IV 158, 16; V 238, 14. aec ἥαν (*vel* aec don, *AS.*) V 385, 54.

Qui(n)genta πεντακόσια II 401, 16 (*corr. a e*).

Quingentenis ἀπὸ πεντακοσίων II 239, 57.

Quin habet ut istaurat(?) IV 421, 22. ut staurat V 478, 9.

Quini ἀνὰ πέντε II 167, 28. **quina** πέντε II 401, 22. **quinis** ἀπὸ πέντε II 239, 55.

Quinici v. Cynici.

Quin igitur δι' ὅπερ II 278, 23. ὅθεν τοίνυν II 379, 49. τί οὖν II 167, 33. quare non IV 421, 20.

Quin immo ὅπως μὲν οὖν II 386, 12. magis etiam uel potius IV 277, 10. hoc magis, hoc potius IV 158, 37; V 140, 42. magis uideo (adeo? ideo?) V 386, 21 (*nisi in his immo interpr. est*). *V. quin*.

Quino πεντάς II 401, 21.

Quinista (χυλιστά *Buech.*) id est confectio in dynamidia III 574, 59.

Quin potius τί δὲ οὐ μᾶλλον II 167, 29. magis ac magis IV 384, 5. magis magisque V 140, 45. *quin* modo, quur non, alias immo ut 'quin age si quid habes' (*Verg. Ecl.* III 52), alias ideo 'quin protinus omnia perlegerent oculis' (*Verg. Aen.* VI 34) V 238, 13.

Quinquagenis ἀπὸ πενήντα II 239, 56.

Quinquaginta πενήντα II 401, 24.

Quinquatria Παναθήναια II 167, 31; III 83, 76 (quinguantria); 10, 22 (circuatRIA); 171, 45 (quinque patria); 294, 59 (cumquatralia). *Mineralia* IV 384, 8. quinque et tria uel porticus quattuor uel tres in latitudine pedes habens V 577, 23. ambitus quinque porticorum V 614, 49. quinque porticorum ambitus puto V 238, 16. **Quinquatrus** Παναθήναια II 543, 9 (*GR. L.* I 548, 35). **Quinquatries** Παναθήναια (singularia non habet), *Mineralia* II 393, 15 (*GR. L.* I 33, 3). Παναθήναια III 239, 32. nomen ponderis uel dii qui adorantur in atris quinque V 577, 22.

Quinque πέντε II 401, 22.

Quinque digitorum id est hisagria III 590, 49; 594, 26; 611, 64; 616, 14; 624, 13; 628, 15 (σταφίς ἀγρία?).

Quinquenefolium χαμαιλίαν III 558, 69; 71; 622, 59; 62. aspalcios III 551, 54 (*Pseudapul.* c. 3 asphaltion). aesofis III 552, 1 (*v. infra*). manumartis (manum Martis *Pseudapul.*) III 574, 61. hraefnaes foot (vel hraebnes foot, *AS.*) V 386, 4. hraefnaes fot (*AS.*) *cod. Epin. post* V 399, 39. **quinquenefolius** πενταφύλλον III 615, 37. **quinquenefolia** πεντάφυλλον III 572, 13; 573, 52; 585, 33; 593, 57; 627, 44; 632, 50; callipetalon (*v. Pseudap.*) III 557, 50; 621, 51. peodesolino III 573, 53 (*pseudoselinon Pseudap.*). pentadactylon III 573, 57 (*Diosc.* IV 42). psiloton (*cf. Pseudap. et Diosc.*) III 573, 54. scoloton (xoloton *cod. Vrat. Pseudap.*) III 576, 43. pentacimon III 573, 55 (pentacoenon *Pseudap. cf. Diosc.*). pentachomon (pentatonon *Pseudap. πεντάτονον Diosc.*) III 573, 59. iuetixonyx (ibyx onycha *Pseudap.*) III 565, 64. teronibeos (pteron ibyx *Pseudap. cf. Diosc.*) III 578, 20. thebeotis (thebeoti *cod. Vrat. Pseudap.*) III 578, 19. procila (*cf. Pseudap.*) III 573, 58. pinphedon (pempedula *Pseudap. cf. Diosc.*) III 573, 56. manu(m) Martis III 568, 59. *Cf.* milemartis id est penteflon (*cf. Diosc.*) sine **quinque folia** III 584, 51. disophis (disufi *cod. Vrat. Pseudap.*) III 559, 70. istafis agria id est grana herbae pentafille III 539, 62.

Quinqueneruia leciunyr (vel leciunyr, *AS.*) V 386, 5. *V. trixago.*

Quinquennale certamen V 664, 5.

Quinquennalicium subauditur tempus V 636, 34.

Quinquennalis πενταετής χρόνος II 167, 38. πενταετής II 401, 13; III 242, 37. πενταετηριός II 401, 12; III 362, 73. ut magistratus V 386, 27.

Quinquennialitas ipsa temporis aetas V 386, 28. subauditur tempus V 327, 8 (quinquennalicium?).

Quinquennis πενταετής III 296, 11 (quinquinnis *cod.*, unde quinquimus *Loeue Prodr.* 206. *Cf. Osb. p. 492*).

Quinquennium πενταετηρίς II 167, 34; 401, 11; III 242, 36. πενταετής II 527, 21. πενταετηρία II 531, 48. πενταετία III 296, 4.

Quinqueplex πενταπλοῦς II 401, 20. πενταπλή II 401, 19. **quinquuplum** πενταπλοῦν II 167, 37. *V. quinduplum.*

Quinqueremis πεντήρης II 167, 32. πεντήρης, πεντάκωπος II 401, 25.

Quinquertus πένταθλος II 401, 14. **quinquetris** (= quinquertis, ut *c. corr.*) πένταθλος II 167, 36. *Cf. Festus p. 257, 8.*

Quinques πεντάκις II 167, 35. **quinquens** πεντάκις II 401, 15 (*suppl. e.*).

Quintana quinque IV 421, 21; V 478, 10.

Quintilis mensis Iulius IV 559, 50. Iulius V 386, 23.

Quintilius mensis quem (quin *cod.*) Iulium nominant V 326, 60. nomen mensis Iulii *a c. post* IV 158, 20. nomen mensis Iulii, quia quintus est a Martio, qui est caput anni apud Hebraeos V 238, 17. *V. menses.*

Quintus πεμπτός II 400, 58. **quinta** πεμπτή III 426, 21. *V. de quinte.*

Quippe δηλαδή, ἄτε δή, τί δήτα II 167, 39. δηλαδή II 269, 9. δηλονότι II 269, 12. εἰκότως II 285, 47. quoniam, certe, sine dubio IV 421, 23. reuera, sine dubium IV 277, 23. maxime aut certe IV 158, 21. nimirum IV 461, 7 (*Verg. Aen. I 39?*). uidelicet IV 159, 17. cum, certe IV 158, 35. maxime, utique IV 384, 6. utique uel reuera V 140, 46. uere siue (tamen V 140, 48. maxime, certe, nimirum, sine dubio IV 559, 44. statim et immo V 326, 63. praesertim, etenim, quo, ergo V 636, 30. modicum (?) IV 559, 45 (*v. quispiam*).

Quippini quidni V 478, 5. quidnisi IV 159, 4.

Quirinalis Ἀρής II 244, 27. *V. flamen Cyrrinalis, Quiritis.*

Quirinali trabea Romuli † habes (Romulea neste?) V 478, 6. *Cf. Verg. Aen. VII 612 (et Serv. ibid. et VII 187).*

Quirinus Ἐνυάλιος II 167, 42; 300, 58; III 236, 47; 290, 60; 462, 1; 484, 15; 492, 68; 516, 44. Ἀρης II 244, 28. Πρωτοῖος II 429, 15. Romulus IV 461, 8 (*Verg. Aen. I 292*); 277, 28; 384, 9; 559, 47; V 140, 25. **quiri(nu)s** Sabinorum lingua hasta, unde et postea Romulus dictus est Quirinus, quia Sabinos subegit V 238, 18. *Cf. Festus Pauli p. 49, 10.*

Quiritans ἐπιβοώμενος II 167, 43 (quiritanus *cod. corr. a b e*). Quiritium (quiritia *cod.*) fidem implorans V 636, 33. **quiritantes** querellas dantes, uociferantes, alloquentes V 577, 24.

Quiritat (ciritat *cod.*) populum adloquitur IV 35, 5; 219, 27; 495, 1; V 179, 2. **quiritat** populo (!) adloquitur IV 384, 10. populo adloquitur, querellas dat in contione V 478, 8. qui per publicum clamat V 238, 20. **quaciritat** clamat V 385, 56. uociferat, clamat uel conatur (? contionatur?) V 577, 16. querellatur uel clamat *a post* IV 158, 10. uociferat, clamat IV 383, 35. **karitat** prope adloquitur plebem V

214, 22. **queritatur** qui assidue clamor est V 238, 4. **quiritare** populare (pipulare? populares conclamare *Schoell coll. Don. in Ad. II 1, 1*) V 478, 7. clamare, quiriticare(?) V 651, 28 (*Non. 21, 19*). Cf. *Loewe Prodr. 316; Donat. in Ad. II 1, 1. V. alloquor.*

Quiritator (quer. cod.) querelator, uociferator II 591, 5.

Quiritis ἀνὴρ Ῥωμαῖος II 227, 14. **Quirites** πολῖται Ῥωμαίων II 167, 44; III 274, 54 (Qu. Romanorum). πολῖται Ῥωμαίων (singulare non habet) II 412, 7 (*GR. L. 133, 2; al.*). ἀνδρες Ῥωμαῖοι II 225, 9. populus Romanus IV 277, 26. populus IV 421, 24. populi Romani (-us-us?) IV 158, 23; V 140, 50. Romani IV 327, 10. ciues Romani a Quirino dicti IV 384, 11. ciues Romani V 327, 17; 386, 20. Romani, unde Quiri(n)alis dicitur mons septimus Romae IV 559, 46. **Quiritium** Romanorum IV 158, 24; 559, 48. **Quiritum** Romanorum V 140, 51. Cf. **Quirites** populos Romanos, iudices (ad quaeitores?) V 140, 16 (quirites populus Romanus?). V. ex iure Quiritium, ius Quiritium.

Quis τίς ἀρσενικῶς II 456, 26. τίς, τίσιν, οἷσιν II 167, 45. ποῖος II 411, 37. qualis IV 159, 11. qualis uel quibus IV 461, 9 (cf. *Serv. in Aen. I 95; 615*). quantus, quam magnus IV 158, 28; 559, 52 (cf. *Serv. in Aen. IX 34*); V 140, 54. **qui** ὅστις, ποῖος, ποῖοι, οἱ καὶ τινες (vel τίνες) καὶ τίς II 167, 1. quis IV 158, 40. quantus, quam magnus IV 277, 14. ὅς II 387, 47. ὅστις II 388, 21. quae τίς θηλυκῶς II 456, 27. τίς θηλυκῶς καὶ τινὰ (vel τίνα) οὐδέτερος II 165, 60. οἷα, ποῖα καὶ ἦτις II 165, 58. ποῖα II 411, 5; 7. **quid** τί II 167, 8; 455, 22; III 160, 22; 343, 28; 415, 68. quare IV 559, 43. quid ita IV 460, 50 (*gl. Verg.*). **quod** τί II 455, 22; III 415, 67 (τό). ὅπερ II 385, 6. ποῖον II 411, 35. cuius τίνος ἀρσενικῶς II 456, 21. τίνος II 118, 32; III 444, 47. οὐτίνος II 390, 30. ποῖας ἐνικῶς II 411, 10. ἡστίνος II 325, 53. **cui** τίνι ἀρσενικῶς II 456, 17. τίνι III 444, 46. ἡτίνι II 325, 61. ποῖα II 411, 5. **quem** τίνα ἀρσενικῶς II 456, 3. τίνα II 166, 50. ὅτινα II 384, 27. ποῖον II 411, 35. aliquem V 140, 26. **quam** τίνα θηλυκῶς II 456, 4. ποῖαν II 411, 8. **quo** cui ὧ τίνι II 482, 53. **quo** ποῖ, ποῖω καὶ ὧ II 167, 53. τίνι ἀρσενικῶς II 456, 17. ὧ II 168, 18. a quo a cuius ἀφ' οὗ II 253, 46. a quo ἀπὸ ποῖον II 239, 63. ἀπὸ τίνος II 241, 32. ἐξ οὗ II 304, 19. ex quo ἀφ' οὗ II 66, 16. **qua** ποῖα II 411, 5. τίνι θηλυκῶς II 456, 18. τίνος θηλυκῶς II 456, 22. ποῖας ἐνικῶς

II 411, 10. ποῖα, πόθεν, τίς II 165, 48. a qua ἀφ' ἧς II 253, 5. ἀπὸ ποῖας II 239, 64. ἀπὸ τίνος θηλυκῶς II 241, 34. ex qua ἀφ' ἧς II 66, 17. in qua ἐν ᾗ II 83, 20; 298, 57. **qui** τίνες ἀρσενικῶς II 456, 13. οἱ III 415, 70. quae τίνες θηλυκῶς II 456, 14. quae tamen ἔπερ III 425, 27. **quorum** ποῖων II 411, 41. ὧν τίνων II 482, 18. ὧν II 168, 20. **quorum** quibus ὧν II 482, 14. **quarum** e quibus IV 460, 45 (*gl. Verg.*). **quibus** ποῖοις II 411, 42. ποῖαις II 411, 12. οἷσιν II 167, 3. αἷς II 220, 51. αἷσιν II 221, 3. **quis** quibus IV 158, 27; 30; V 327, 14. quibus datini et ablativi casus V 478, 11. quibus uel potes[t] IV 384, 12 (*v. queo*). **quibus** autem αἷσιν ἂν II 221, 4. **quos** ποῖους II 411, 43. οὐστίνας, οἷους, οὗς II 168, 23. οὐστίνας II 390, 26. οἷς ἀντωνυμία II 390, 22. **quas** τίνας II 456, 11; 20. ποῖας πληθυντικῶς II 411, 11. ἄς, ποῖας II 166, 41. ἄς II 247, 10. ἄστίνας II 248, 40. a quibus ἀφ' ὧν II 254, 11. ἀπὸ τίνων II 241, 35. ἀπὸ ποῖων II 20, 33. de quibus περὶ ὧν II 47, 28. V. qua, qui, quam, siquis, in quis, in quo, ex quo, in qua.

Qui sciam unde sciam IV 277, 12.

Quis ille [noscit] τίς οὗτος ἀρα III 426, 45.

Quis ipsorum uter IV 384, 13.

Quisnam ποῖος γάρ II 411, 38. quis uero IV 384, 14. uel quis IV 159, 15. aliqui IV 559, 53. **quinam** qui uero uel aliquid (-qui?) quasi uero IV 384, 1. qui uero IV 277, 17. **quemnam** ποῖα γάρ II 411, 6. interrogatio de persona feminarum V 326, 36; 140, 8 (quemnam et femineae). Cf. **quemnam** interrogatio de persona feminae IV 157, 35. interrogatio de persona IV 559, 4. **quidnam** aliquid IV 421, 18. aliquid, eiquid (et quid *cod.*) IV 277, 8. **quid[em]** illud IV 159, 1. quapropter V 538, 67 (*Ter. Andr. 235*). τί ἂν b e post II 167, 16. **quodnam** τί γάρ II 455, 24. ποῖον γάρ II 411, 36. **cuiam** ποῖα γάρ II 411, 6. interrogatio de persona IV 46, 28; 47, 7; 224, 51; 501, 41; V 282, 53; 542, 3 (coina). **quemnam** ποῖον γάρ II 411, 36 (*v. supra*). **quamnam** ποῖαν γάρ II 411, 9. **quodnam** ποῖον γάρ II 411, 36. **quonam** πᾷ ἀρα II 168, 11. aliquo IV 277, 35; 421, 28. a quonam ἀπὸ τίνος γάρ II 241, 38. ἀπὸ ποῖον γάρ II 239, 65. **quanam** τίνι δῆ II 166, 26. aliqua[m] V 386, 11. uel qua V 139, 39. uel pro qua IV 157, 27. nam quif[a], quare IV 460, 48 (*gl. Verg.*). a **quanam** ἀπὸ ποῖας γάρ II 240, 1. **quinam** ποῖοι γάρ

II 411, 40. **quibusnam** personam requisitis indicat IV 383, 43. pronomen est compositum, quod indicat personam requisitis V 327, 6. **a quibusnam** ἀπὸ ποίων γάρ II 240, 2. ἀπὸ τίνων γάρ II 241, 39.

Quispiam τις ἀρσενικῶς II 456, 26. τις ποτε ἀρσενικῶς II 456, 28. ὅλως τις II 382, 45. aliquis IV 159, 3; 277, 11; 421, 25. quicumque IV 559, 27. quicumque uel quis, aliquis V 327, 15. **quæpiam** ὅλως τις θηλυκῶς II 382, 46. **quippiam** τίποτε II 167, 40; 456, 24 (τινος ποτε). aliquid IV 559, 31. modicum IV 158, 22; 384, 7; V 140, 47; 326, 62; 414, 31 (reg. Bened. 67, 13). V. quippe. aliquid, modicum IV 277, 24. modicumque (modicum, quid?) V 386, 25. quid, aliquid V 327, 28. aliquo <modo> V 539, 3 (Ter. Andr. 438). aliquantum uel quantulumcumque IV 159, 2. **quodpiam** ὅλως τι οὐδετέρως II 382, 47. **quodpiam** quoddam et est neutri generis Plac. V 96, 6 = V 140, 63 (et . . . generis om.). quodcumque V 327, 3. quoddam IV 277, 34. **cuiuspiam** ὅλως τινός II 382, 43. τινός ἀρσενικῶς II 456, 21 (cuiuspiam cod.). τινός ὀξυτόνως II 456, 23. τινός ποτε II 456, 24. θηλυκῶς II 456, 22. alicuius IV 501, 45. cuiuscumque IV 224, 37. alicuius uel cuiuscumque IV 46, 34; 326, 29. **cui-piam** τινί ἀρσενικῶς II 456, 17. τινί ποτε II 456, 19. τῷ τυχόντι II 461, 27. ὅλως τινί II 382, 44. τῇ τυχούσῃ II 455, 19. **quempiam** τινά ποτε ἀρσενικῶς II 456, 9. τινά αρχαίον (ἀρχαίως?) II 166, 54. aliquem V 140, 20. quemcumque IV 157, 34; a post IV 158, 10; 277, 3; 559, 3; V 326, 50. quemcumque uel aliquem IV 383, 30. **quampiam** τινά ποτε θηλυκῶς II 456, 10. **quorpiam** aliquo IV 159, 35. **a copiam** (uel quorpiam) ἀπὸ τοῦ τυχόντος II 241, 59. ἀπὸ τινός ποτε II 241, 36. **a quapiam** ἀπὸ τῆς τυχούσης II 241, 25. **quippiam** τινὲς ἀρσενικῶς II 456, 13. τινὲς ποτε ἀρσενικῶς II 456, 15. ὅλως τινὲς πληθυντικῶς II 382, 48. **quaepiam** τινὲς θηλυκῶς II 456, 14. τινὲς ποτε θηλυκῶς II 456, 16. **a quibuspiam** ἀπὸ τινῶν ποτε II 241, 40. Cf. Festus p. 254, 28.

Quisquam τίποτε ἀρσενικῶς II 456, 28. ὅλως τις II 382, 45. ὅλος (!) τις II 167, 47. aliquis IV 158, 29; 384, 15; V 539, 12 (Ter. Eun. 578). ullus, aliquis a post IV 158, 29; 559, 32. **quæquam** τίς ποτε θηλυκῶς II 456, 29. ὅλως τις θηλυκῶς II 382, 46. ποιά II 411, 5 (quæqua). **quidquam** ὅλως τι οὐδετέρως II 382, 47. καθάπαξ II 334, 32 (quiquam?). **qui(c)quam** aliquid V

140, 37. **quodquam** τίποτε II 456, 24 (τινος ποτε). ὅλως τι οὐδετέρως II 382, 47. **cuiusquam** ὅλως τινός II 382, 43. τινός ποτε II 456, 24. ὁπουοῦν, τινός II 118, 33. alicuius IV 46, 32; 501, 46. **cuiquam** ὅλως τινί II 382, 44 (cuiusq.). τινί ποτε II 456, 19. alicui IV 46, 30; 501, 43; V 282, 56. **quemquam** ὅτινα δῆποτε II 384, 29. ὅτινα ἄν II 384, 28. τινά ποτε ἀρσενικῶς II 456, 9. ὅλως τινά II 166, 53. ὅτιν' ἄν III 152, 18 (otinin). aliquem IV 157, 32; 158, 2; 276, 53; V 140, 6. quod supra (h. e. aliquem) IV 559, 1. **quoquam** τινός ὀξυτόνως II 456, 23. ubicumque IV 277, 41. **a quoquam** ἀπὸ τινός II 241, 32. ἀπὸ τινός ποτε II 241, 36. **a quaquam** ἀπὸ τινός ποτε II 241, 36. <quī>quam τινὲς ἀρσενικῶς II 456, 13. **quæquam** ὅλως τινὲς πληθυντικῶς II 382, 48. τινὲς θηλυκῶς II 456, 14.

Quisquamne ἄρά γε τις II 243, 42. ἄρα τις, ἄρά γε τις II 167, 48.

Quisque ἕκαστος II 167, 49. **quique** ἕκαστος II 167, 41. **quisque** quicumque IV 559, 51. **quidque** (quisque?) quicumque V 327, 27. **quique** quicumque IV 158, 26. **quæque** ἕκαστῃ II 165, 61; 288, 32; 34. quædam V 326, 25; 386, 12. **quidque** hoc magis, hoc potius IV 158, 13 (contam. cf. quidni et a c). **cuiusque** ἕκαστον II 288, 25. ἕκαστῃς II 288, 33. cuiuscumque IV 46, 31; 501, 44. **cuiusque** modi qualis cuius spei (qualiscuiusque?) IV 46, 33; 47, 8. qualiscuiusque IV 501, 47. **cuique** ἕκαστῳ II 118, 34; 288, 26. **quemque** ἕκαστον II 288, 27. ὅτινα, ἕκαστον II 166, 55. quemcumque IV 559, 2; V 140, 7; 326, 51. **quamque** ἕκαστην II 288, 35. **a quoque** ἀφ' ἕκαστον II 252, 43. ὅφ' ἕκαστον II 469, 7. **a quaque** ὅφ' ἕκαστης II 469, 8. **quique** ἕκαστοι II 288, 28. **quæque** ἕκασται II 288, 36. **corumque** ἕκαστων II 288, 29. **quorumque** ὧν δῆποτε II 168, 22. **quarumque** ἕκαστων II 288, 37. **quibusque** ἕκαστοις II 288, 30. ἕκασταις) II 288, 38. quibuscumque IV 158, 12; 383, 44; 559, 28; V 140, 32; 327, 7. **quosque** ἕκαστους II 288, 31. οὗσποτε, οὗς δῆποτε II 168, 24. οὗς τινας δῆποτε II 300, 28. οὗς τινας ἄν II 390, 27. **quasque** ἕκαστας II 288, 39. V. quicumque, quisquis, singulus quisque, unusquisque.

Quisquiliæ σκύβαλα II 546, 14 (cf. **quisquilia** σκύβαλα quisqualia (cf. c post IV 158, 29) II 167, 46. **quisquiliæ** (singularia non habet) φορυγάνων χαίται II 473, 30 (GR. L. I 33, 19; 549, 27). **quisquilia** surculus modicus V 386, 32.

quisquillas paleas minutissimas IV 277, 22. paleas minutissimas uel surculi minuti quod falluppas uocant V 525, 32 (stupulas *Landgraf Arch.* IX 416 *coll.* *Isid.* XVII 6, 28: *at cf. Arch.* IX 578; X 517). surculos minutos uel paleas cuiuscumque leguminis V 636, 31. paleas uel crientas (v. *Ducange*) IV 559, 55. frumentorum purgamentum IV 384, 16. purgamenta <de> corticibus pomorum a c post IV 158, 29; 559, 54. purgamenta de summitatibus corticibusque pomorum V 636, 32 (quisquirias). stercora V 386, 22. purgamenta siue tegumenta de summitatibus corticibusque pomorum V 238, 21. **quisquillas** (vel quisquilia) stercora uel <in>munditias V 327, 18. **quisquilia** immunditia herbarum V 416, 34 (de verbor. interpr. = *Hieron. in Matth.* 13, 45. 46). **quisquiliae** aegrihan (vel aehrian, utrumque pro aegnan, AS.) V 385, 48, V. uesciliae. Cf. *W. Heraeus 'Spr. des Petr.'* 43.

Quisquis ὅστις ἄν II 388, 22. ὅστις δῆποτε II 388, 23. ὅς ἄν II 387, 50. ὅστις ἄν, ὅστις οὐδ' II 167, 50. quicumque IV 559, 26. [quis quibus v. quis] **quisquis** quicumque IV 158, 27. **quidquid** εἰτι III 141, 50. εἰτι δ' ἄν (δᾶν *Buech.*) II 288, 2. εἰτι δῆποτε II 288, 3. et **quidquid** καὶ εἰτι δ' ἄν II 335, 57. καὶ εἰτι δῆποτε II 335, 58. **quidsit** (quidquid e) ὅτι ποτέ, ὅτι ἄν II 167, 19. **quodquod** ὅτι ἄν II 388, 45. ὅπερ ἄν II 385, 7. **cuiuscuius** ἡστίνος ἄν II 325, 54. **cuieni** ἦτινι ἄν II 325, 62. ἦτινι δῆποτε II 325, 63. **quemquem** τινὰ δῆποτε ἀρεσενικώς II 456, 6. **quemcumque** IV 157, 33. **quamquam** τινὰ δῆποτε θηλυκώς II 456, 8. a **quoquo** ἀφ' οὐτέρου ἄν II 253, 49. ἀφ' οὐ ἄν II 253, 47. ἀπό τίνος II 241, 32 **quaqua** οἷω(?) δῆποτε II 381, 24. a **quaqua** ἀφ' ἧς ἄν II 253, 6. ἀφ' ἧς τίνος δῆποτε II 253, 8. **quiqui** οἵτινες ἄν II 381, 21. οἵτινες δῆποτε II 381, 22. **quaequae** αἵτινες ἄν II 221, 23. αἵτινες δῆποτε II 221, 24. **quorumquorum** ὧν τινῶν ἄν II 482, 19. **quibusquibus** οἵστιν ἄν II 381, 16. **quasquas** αἵστιν ἄν II 248, 41. αἵστινας δῆποτε II 248, 42. a **quibusquibus** ἀφ' ὧν τινῶν δῆποτε II 254, 16. V. quicumque, et quidquid.

Quisquis es quicumque es V 140, 55 (*Verg. Aen.* I 387; II 148?).

Qui sunt τίνες εἰσίν II 167, 51. V. **Quod** est, qui est.

Quis uideor qualis uideor IV 158, 46. Cf. *Serv. in Aen.* I 615; IV 19.

Quitum v. non qu.

Quitradas v. batrachion.

Quiue (Cybela?) mons Troiae V 478, 12. **Qui** uero ὅς δ' ἄν II 388, 2.

Quo ὅπου II 385, 63. ad quam rem IV 461, 10 (*gl. Verg.*). ubi IV 159, 39; V 140, 62. ubi, unde, quomodo IV 159, 31; V 478, 23. qualiter, quarnus (quatenus?), ut V 327, 25. *Alia v. sub quis.* **Quoad** quamdiu, ἕως τίνος II 167, 54 (*Hor. sat.* II 3, 91?).

Quoad usque μέχρ' οὐ II 370, 34. ἕως οὐ II 321, 54.

Quo agis quo uadis IV 159, 36 (cf. *Ter. Andr.* 708).

Quocirca διό II 278, 4. δι' ὅπερ II 278, 23. pro idcirco ponitur, id est qua de re, ut si dicas iudici: ille mihi rem iuris mei indebit peruasit: conueni, sine lite non reddit: quocirca, iudex, tu mihi eam iustitia tua restitui iube *Plac.* V 96, 5 = V 140, 69. propter quae, propterea IV 461, 11 (*Verg. Aen.* I 673). quapropter IV 277, 39. quapropter, qua re V 478, 15. quapropter aut pro qua re uel ideo IV 559, 59. pro qua re uel ideo IV 159, 20; V 140, 61; 478, 16. qua de causa V 140, 57.

Quocumque ὅπου δῆποτε II 167, 55; 385, 65. quorsum uel <qua> in parte IV 384, 17. V. sub quicumque.

Quocumque modo ὅ δῆποτε τρόπω III 151, 53. gihuuuelci uuaega (vel gihuelci uuegi, AS.) V 385, 50.

Quod ἐπειδὴ II 306, 27. ὅτι II 388, 44. quando V 141, 1. V. quidam.

Quodammodo τινὶ τρόπῳ II 167, 58. quadam ratione IV 159, 22; 560, 4; V 140, 64.

Quod cum ὅπερ μέντοι II 168, 4.

Quod est τὸ δν II 457, 16. τὸ ὤν, τὸ ὑπαρχόν II 167, 59. V. qui est, qui sunt.

Quodne τί ἄρα II 455, 23.

Quodni quid (quod?) nisi IV 159, 21. quod nisi IV 560, 1; V 238, 22.

Quodsi εἰ δέ II 168, 2. ὅπερ εἰ II 385, 9. εἰ μή II 286, 8 (quodsi non e). Cf. *quosin* sin V 545, 11 (quod sin?).

Quodsi mentirim quodsi mentitus fuerim V 478, 17; 512, 11.

Quod sum dicturus in breui coram V 664, 6.

Quod te propter quod te IV 461, 13 (*Verg. Aen.* II 141).

Quo foedere ποίᾳ συνθήκῃ II 411, 13.

Quo iure quo ordine IV 159, 28. Cf. *Ter. Andr.* 214.

Quo libamine qua unctione V 478, 18; 556, 43. qua unctione, qua maiestate V 512, 12 (contam. quo numine: cf. *Verg. Aen.* I 8).

Quo libentius quocumque libentius IV 421, 26.

Quo magis πόσω μάλλον II 168, 7. **quod magis** quanto' magis IV 159, 30 (*Ter. Ad.* 680).

Quominus ὅπως ἔλαττον, ἵνα μὴ II 168, 10. aliter IV 159, 23; 277, 37. ideo minus IV 384, 20. qualiter V 140, 60 (aliter?). V. si quominus.

Quomodo ὡς II 168, 19; III 7, 45; 46; 47. πῶς II 427, 2; III 415, 69. ποῖω τρόπῳ II 411, 49. ποῖω τρόπῳ καὶ πῶς II 168, 8.

Quomodo possum ὡς δύναμαι III 462, 2. **quomodo modo possum** ὡς ἄρτι δύναμαι III 7, 45.

Quondam ποτέ τὸ χρονικόν II 414, 42. ποτέ II 168, 9. aliquando IV 159, 24; 461, 14 (*gl. Verg. cf. Serv. in Aen.* II 678); V 140, 65; 327, 24. aliquando, olim IV 384, 22. olim, aliquando IV 560, 3; V 327, 21. olim IV 277, 30.

Quoniam ἐπειδὴ II 168, 12; 306, 27; III 141, 47; 341, 38; 415, 64; 462, 3. ὅτι III 415, 72. quia IV 159, 16; V 140, 69.

Quoniam amicos ἐπειδὴ φίλους III 516, 9.

Quoniam bene ἐπειδὴ καλῶς III 516, 31.

Quoniam ergo ἐπειδὴ οὖν III 515, 56; 516, 6.

Quoniam intellego ἐπειδὴ ὀρῶ III 415, 51.

Quoniam quidem ἐπειδὴ μὲν οὖν II 306, 29. ἐπειδὴ περ II 168, 13.

Quoniam uenio ἐπειδὴ ἐρχομαι III 516, 20.

Quoniam uero ἀλλ' ἐπειδὴ, ἐπειδὴ δέ II 168, 14.

Quoniam uolo v. uolo.

Quo numine qua potestate IV 277, 32; V 327, 20; 556, 41 (*Verg. Aen.* I 8). **quo nomine** qua maiestate IV 559, 60. V. quo libamine.

Quo ore qua fronte IV 159, 34 (*Ter. Heaut.* 700).

Quo pacto ποῖω συμφῶν II 411, 48. ποῖω τρόπῳ II 411, 49. ποῖα συνθήκη II 411, 13. qua ratione IV 159, 32 (*Ter. Eun.* 420); V 556, 42.

Quopiam alicubi IV 277, 31 (*Ter. Eun.* 462). V. quispiam.

Quo possit ὅπως ἂν δυνήσῃ II 168, 15.

Quoquam ὅλως πον II 168, 16. alicubi IV 159, 37. ubicumque IV 277, 41.

Quōque ὅπως τε II 386, 14.

Quōque μέντοι γε II 367, 48. ὁμοίως II 383, 22. τέ, καί, καὶ ὅπου (*ad* quodque?) II 168, 17. denuo IV 277, 36. singulare V 140, 66 (*quodque?*). denuo aut id ipsum IV 559, 61.

Quoque (*vel* quoquo) modo aengidinga (*vel* aengipinga, *AS.*) V 385, 53.

Quoquo ubi ubi IV 159, 38.

Quo redactus ad quid peruenit IV 159, 33. *Cf. Ter. Eun.* 238 (*perueni*).

Quorsum ὅπου ἄρα, πρὸς τί πόλιν II 168, 21. ποῖ II 411, 4. **corsum** εἰς ποῖον μέρος II 287, 27. **qui corsum** ποιοι (ποῖοι εἰ ποῖ?) II 411, 39. **corsum** ποῦ ἄρα II 414, 56. **quorsum** in quam partem IV 277, 33. in quam partem [*sive* tegumenta] IV 159, 25 (*corium* = *corsum*); V 478, 19; IV 560, 7. **quocumque** uel qua in parte uel quousque IV 384, 21. **quo[d]cumque**, qua in parte IV 560, 6; V 539, 19. **quocumque** V 386, 1. **quocumque**, qua in parte uel quapropter V 327, 22. **quousque** IV 560, 8. **quo uersum**, utrum V 539, 10 (*Ter. Eun.* 155). **quorsus** quo modo IV 421, 31 (*v. quarsum*). **quousque** IV 159, 26. **qua ratione**, quo modo IV 277, 42; V 539, 20. **quoquerens** (*quid quarens?*) V 140, 67. V. *quarsum*.

Quorsum istuc quapropter dicis V 539, 6 (*Ter. Ad.* 100).

Quo ruit properat, festinat V 556, 39 (*Verg. Aen.* II 520).

Quorum pars <magna fui> quorum parte magna fui[t] IV 461 15 (*Verg. Aen.* II 6).

Quorum regnabat ὦν ἐβασίλευσεν III 474, 13.

Quo sidere cuius sideris ortu uel occasu, id est quo tempore V 140, 58; 238, 23 (*Verg. Georg.* I 1).

Quo sub caelo sub qua parte caeli IV 461, 16; V 140, 59 (*caeli parte*). **sub qua[m] parte[m]** IV 159, 27. *Cf. Verg. Aen.* I 331.

Quot ὅσοι II 388, 11. πόσοι, πόσαι, πόσα II 167, 56. πόσοι, πόσαι, πόσα II 168, 29. ad numerum pertinet sicut et quanti et tanti ad mensuram: sed nostri auctores aliquotiens quantos pro numero ponunt V 525, 31. *Cf. GR. L.* VII 287, 16.

Quotannis κατ' ἔτος II 334, 59. καθ' ἕκαστον ἔτος II 168, 27. καθ' ἕκαστον ἐνιαυτόν II 334, 57. **quotquot** annis IV 461, 12 (*Verg. Aen.* VI 21).

Quo <t>cumque ὅσοι δήποτε II 388, 13. *Cf. quotquotque.*

Quo tenditis quo properatis V 630, 65 (*Verg. Aen.* V 670).

Quotidie ποστῆς II 168, 33 (*quota die e*).

Quotiens ποσάκις II 414, 15; III 462, 4. ὁσάκις II 168, 28 (*quoties*); 387, 48. frequenter IV 421, 30.

Quotienscumque ὁσάκις δήποτε III 151, 56. ὁσάκις ἂν II 387, 49; III 152, 13 (-ies).

Quot (quod *codd.*) **modis** quod uicibus IV 159, 29 (*Ter. Andr.* 248).

Quotocunque cuicumque, de numero IV 384, 23; V 386, 33. **quotumquemque** quousque moram facit (*v.* quousque tandem *etc.*) V 478, 21. **V. quantocunque.**

Quotquotque ὅσοι ἄν II 388, 12 (quot-quot, quotecunque *e*).

Quotumcunque πόστων δήποτε II 414, 26.

Quotus πόστος II 168, 34; 414, 27. quasi quis IV 384, 24; V 541, 30. **quota** πόστη II 168, 26. **quotum** πόστη, πόστων καὶ πρὸ πόστων II 168, 32. πόστων II 414, 25. πρὸ πόστων II 420, 9. **quotum est** πόστη, πρὸ πόστων II 168, 30. πρὸ πόστων II 168, 31. *Cf.* **quota** (quotum *e*) πόστων II 414, 20.

Quousque μέχρι τίνος II 168, 35. μέχρι πότε II 370, 32. ἕως πότε II 321, 51. ὡς δήποτε III 152, 28. quamdiu IV 277,

29; 560, 5; V 327, 23. quamdiu uel usque quo IV 384, 25. usque ubi uel quamdiu IV 159, 40.

Quousque tandem abutere Catilina patientia nostra quousque uel quamdiu male uteris, Catilina, patientiam nostram V 238, 25 (*Cic. Cat.* I 1). increpantium est, principium libri Ciceronis, quod Catellina senator perditus ciuium sub consule Cicerone male uiuendo patientia ipsius Ciceronis male utebatur: abutere male uteris V 327, 26. *Cf.* IV 384, 26 (quousque tandem abutere Catilina[m] patientia nostra) *et* **quousque tandem** quousque moram facit (?) IV 421, 29; **quousque tandem** quousque moram V 238, 24. *Cf.* *Hagen Grad. ad cr.* p. 99.

Quoue magis uel quo maxime IV 559, 62.

Quur *v. cur.*

R.

Rabamini *v. reor.*

Rabbi magister, Syrum est IV 277, 58 (= *Eucher. instr.* p. 146, 3).

Rabia et rabies (singulariter tantum declinabitur) λύσσα II 363, 26 (*cf. GR.* L. I 32, 7). **rabies** λύσσα II 168, 37. furor, insania IV 277, 53. furor uel iracundia IV 160, 12. iracundia V 141, 6. **rabia** furia, insania furientis V 478, 24 (*cf. Serv. Dan. in Aen.* I 200). **V. rabio**, Scyllaeam rabiem, canis rabida.

Rabidus λυσσῶς II 363, 28. furens IV 384, 29. **rabida** furore plena V 141, 4. **rabidis** furentibus IV 160, 22; 384, 28; V 577, 33. iracundis V 478, 25. **rabi**<di>orem uerbosum, multum loquentem, superbum V 478, 27. **rabi-diores** multum loquaces V 478, 26; 512, 14. **rabi di**>orum plura loquentium V 478, 28. **V. rabula.**

Rabilis (*vel* rebilis *vel* rasilis) II 559, 21. **V. rebilis.**

Rabio λυσσῶ II 363, 27. **rabiat** λυσσᾷ II 168, 36. *Cf.* **canis rabia** κῶων λυσσᾷ III 431, 19 (*sub* canis rabida).

Rabiosus λυσσῶδης II 363, 28; III 76, 73; 374, 46. calumniator (ramosus *vel* rabiosus *codd.*: ubi famosus *Nettleship 'Journ. of Phil.'* XX 54. *v. rabula*, rachus) IV 160, 20.

Rabitere *v. rebitere.*

Rabula στομαργός II 438, 21. calumniator uel rabidus IV 384, 30. **rabidus** V 656, 41 (*Iuvenal.* IX 4). cla-

mosus uel rabidus IV 160, 15; V 577, 27. clamosus V 143, 35 (*reuola*). aduocatus uel calumniator <r>abidus V 478, 29. calumniator IV 560, 34. **rapula** rapidus, rapiosus, calumniator IV 560, 20 (*v. rapidus*). **rapula** (*vel* rabula) raucus IV 560, 22; V 327, 29; 387, 29. **rabulam** rabidam IV 277, 54. **rabi**<di>orem, multum loquacem V 480, 37. **rabulam** rapiosam(!), multum loquentem IV 560, 21. **rabulae** litigiosae (?) V 651, 31 (*Non.* 26, 16). *Cf.* **rabulus** flitere, in ebhatis (in eo botum *Corp. Chr.* p. 101, 1 *Hessels*; *AS.* V 386, 42 (*ubi* rabula *Wuelcker*). *Cf.* *Arch.* IX p. 524 *sqq.* **V. calumniator.**

Rabula canis V 664, 10 (*Ind. Ien. a.* 1883 p. VII).

Rabularis *v. a ramularis.*

Racana huitil saxonice V 327, 45. *Cf.* **raganus** (uel nelle *sup. scr.*) cooperitorium uel panniculus V 623, 17. **V. Wright-Wuelcker** 187, 21.

Racematio φυλλαναλογημός III 428, 1 (*ubi* φυλλολογημός *David*: *cf. tamen Krumbacher 'Byz. Zeitschr.'* 1894 p. 419).

Racemus ἐπιραμὸς φικαγός (? ἐπιφυλλίς, ἐπίτραγος *David*) III 427, 68. ἐπιφυλλίς II 312, 49; III 562, 14 (*razimus*). ὀστεφύγιον ἢ ἐπιφυλλίς II 388, 32 (*ubi* ὀστέλλγιον *proponitur apud Labb. collato Hesychio s. δατ[α]λίγξ*). προφνές σταφυλῆς II 168, 38 (*cf. margo*). βότερος II 259, 3; III 357, 50; 698, 8. botrus